

Departamento de Salud Pública de Illinois
Cuestionario de Asesoramiento Infantil de Riesgo por el Plomo

Todos los Niños (as) de 6 meses a 6 años de edad deben ser sometidos a un asesoramiento por Envenenamiento de Plomo
(410 ILCS 45/6.2)

Nombre _____ Fecha de hoy _____

Edad _____ Fecha de Nacimiento _____ Código Postal _____

Conteste las siguientes preguntas circulando la respuesta adecuada.

Respuesta

- | | |
|--|-------------|
| 1. ¿Es éste niño elegible para o inscribirlo en Medicaid, Head Start, All Kids o WIC? | Sí No No Sé |
| 2. ¿Tiene éste niño un hermano (a) que tenga algún nivel de plomo en la sangre de 10 mcg/dL o más alto? | Sí No No Sé |
| 3. ¿Vive o visita regularmente éste niño (a) alguna casa construida antes de 1978? | Sí No No Sé |
| 4. ¿Desde el año pasado, este niño (a) ha sido expuesto a reparaciones, pinturas o remodelaciones de la casa construida antes de 1978? | Sí No No Sé |
| 5. ¿Es éste niño (a) exilado o un niño (a) adoptado de algún país extranjero? | Sí No No Sé |
| 6. ¿Estuvo alguna vez este niño en los países de México, América Central o del Sur, Asia (China o India), o cualquier país donde pudo haber estado expuesto a objetos que contienen plomo (por ejemplo, cosméticos, remedios caseros, medicinas tradicionales o cerámica vidriada) | Sí No No Sé |
| 7. ¿Vive éste niño con alguna persona que tenga un trabajo o un pasa tiempo "hobby" que involucre plomo (por ejemplo, personas que hacen joyas, renovación o construcción de edificios, construcción de puentes plomería, recabados de muebles, o un trabajo con baterías o radiadores de automóviles, soldadoras de plomo, vidrio de plomo, proyectiles o balas de plomo, o plomadas para pesca)? | Sí No No Sé |
| 8. En algún momento, ¿vivió éste niño cerca de una fábrica donde plomo es usado (por ejemplo, una fábrica metalúrgica o fábrica de pintura)? | Sí No No Sé |

Si el niño (a) tiene dos resultados de exámenes de sangre consecutivos siendo cada uno menos de 10 mcg/dL (con un examen a la edad de 3 años o mayor) y no ha ocurrido ningún cambio en sus condiciones de vivienda, el examen de plomo en la sangre por ahora no es necesario.

Examen 1: Resultado del examen de sangre _____mcg/dL Fecha _____

Examen 2: Resultado del examen de sangre _____mcg/dL Fecha _____

Por favor platique con su médico cualquier pregunta o duda referente a la salud de su niño (a), para mas información llame:

Illinois Department of Public Health
Illinois Lead Program
866-909-3572 or 217-782-3517
TTY (solamente para personas con impedimento auditivo) 800-547-0466

Firma del Doctor/Enfermera

Fecha

El Envenenamiento Infantil causado por el Plomo

1. **¿Qué es el plomo?**

El plomo es un metal naturalmente común que si se acumula en el cuerpo a cualquier nivel, es peligroso.

2. **¿Qué es envenenamiento por el plomo?**

El envenenamiento por el plomo es la presencia de mucho plomo acumulado en el cuerpo.

3. **¿Cuales son los síntomas del envenenamiento por el plomo?**

Por lo general los niños (as) con envenenamiento de plomo no dan ninguna señal o síntomas.

4. **¿Cómo afecta el envenenamiento por el plomo a los niños?**

El plomo disminuye la habilidad de aprendizaje y podría causar problemas de comportamiento en los niños (as).

5. **¿Quiénes adquieren envenenamiento por el plomo?**

Personas a cualquier edad, no importa la raza o nivel económico, pero los niños (as) tienen el mayor riesgo porque tienen la tendencia de meterse todo a la boca pudiendo tener alguna contaminación y no se lavan las manos.

6. **¿Cuáles son las fuentes que presentan exposición al plomo?**

- El polvo y deterioro en partículas pequeñas de pinturas a base de plomo de casas construidas antes de 1978.
- La tierra contaminada con plomo.
- Cerámica vidriada importada y otros productos hechos fuera de Estados Unidos que contienen plomo.
- Alimentos, medicinas o remedios caseros de países extranjeros que contienen plomo.
- Familiares o parientes quienes trabajan o tienen pasa tiempos fabricando objetos que contengan plomo.
- Bebiendo agua potable que contenga plomo.

7. **¿Cómo podría saber si mi niño (a) tiene envenenamiento por el plomo?**

La única manera de diagnosticar si existe envenenamiento por el plomo, es hacerle a su niño (a) un examen de sangre. La muestra de sangre será enviada a un laboratorio para saber el contenido de plomo que tiene el niño (a).

8. **¿Cuándo debería mi niño (a) ser asesorado o examinado?**

- Un niño (a) debe ser examinado entre los 6 meses y 6 años de edad para saber si ha sido expuesto (a) algún nivel por el plomo.
- Los exámenes del plomo son recomendados a los 12, 24 y 36 meses de edad.
- Cuando existe un alto riesgo de exposición al plomo.
- Todos los niños inscritos en los programas de Medicaid (tarjeta médica) Head Start, All Kids o WIC tienen como requisito examinarse la sangre para saber si tienen algún nivel de plomo.

Para un asesoramiento posible a su niño (a) en caso estuvo expuesto al plomo, conteste por favor las preguntas que están al reverso de esta página y platique con el médico de su niño (a) cualquier duda o pregunta que tenga sobre el envenenamiento por el plomo.

Departamento de Salud Pública de Illinois
Envenenamiento de Plomo en Códigos Postales de alto riesgo Pediátrico

Adams	Champaign	62449	62884	Hardin	Johnson
62301	61815	62451	62891	62919	62908
62320	61816	Cumberland	62896	62982	62923
62324	61845	62428	62983	Henderson	Kane
62339	61849	De Witt	62999	61418	60120
62346	61851	61727	Fulton	61425	60505
62348	61852	61735	61415	61454	Kankakee
62349	61862	61749	61427	61460	60901
62365	61872	61750	61431	61469	60910
Alexander	Christian	61777	61432	61471	60917
62914	62083	61778	61441	61480	60954
62988	62510	61882	61477	Henry	60969
Bond	62517	DeKalb	61482	61234	Kendall
62273	62540	60111	61484	61235	None
Boone	62546	60129	61501	61238	Knox
61038	62555	60146	61519	61274	61401
Brown	62556	60550	61520	61413	61410
62353	62557	Douglas	61524	61419	61414
62375	62567	61930	61531	61434	61436
62378	62570	61941	61542	61443	61439
Bureau	Clark	61942	61543	61468	61458
61312	62420	DuPage	61544	61490	61467
61314	62442	60519	61563	Iroquois	61474
61315	62474	Edgar	Gallatin	60911	61485
61322	62477	61917	62934	60912	61489
61323	62478	61924	Greene	60924	61572
61328	Clay	61932	62016	60926	Lake
61329	62824	61933	62027	60930	60040
61330	62879	61940	62044	60931	La Salle
61337	Clinton	61944	62050	60938	60470
61338	62219	61949	62054	60945	60518
61344	Coles	Edwards	62078	60951	60531
61345	61931	62476	62081	60953	61301
61346	61938	62806	62082	60955	61316
61349	61943	62815	62092	60966	61321
61359	62469	62818	Grundy	60967	61325
61361	Cook	Effingham	60437	60968	61332
61362	All Chicago	None	60474	60973	61334
61368	ZIP Codes	Fayette	Hamilton	Jackson	61342
61374	60043	62458	62817	62927	61348
61376	60104	62880	62828	62940	61354
61379	60153	62885	62829	62950	61358
Calhoun	60201	Ford	62859	Jasper	61364
62006	60202	60919	Hancock	62432	61370
62013	60301	60933	61450	62434	61372
62036	60302	60936	62311	62459	Lawrence
62070	60304	60946	62313	62475	62439
Carroll	60305	60952	62316	62480	62460
61014	60402	60957	62318	Jefferson	62466
61051	60406	60959	62321	62883	Lee
61053	60456	60962	62330	Jersey	60553
61074	60501	61773	62334	62030	61006
61078	60513	Franklin	62336	62063	61031
Cass	60534	62812	62354	Jo Daviess	61042
62611	60546	62819	62367	61028	61310
62618	60804	62822	62373	61075	61318
62627	Crawford	62825	62379	61085	61324
62691	62433	62874	62380	61087	61331

61353	62084	Monroe	62343	62624	Warren
61378	62090	None	62345	62639	61412
Livingston	62095	Montgomery	62352	Scott	61417
60420	Marion	62015	62355	62621	61423
60460	None	62019	62356	62663	61435
60920	Marshall	62032	62357	62694	61447
60921	61369	62049	62361	Shelby	61453
60929	61377	62051	62362	62438	61462
60934	61424	62056	62363	62534	61473
61311	61537	62075	62366	62553	61478
61313	61541	62077	62370	Stark	Washington
61333	Mason	62089	Pope	61421	62214
61740	62617	62091	None	61426	62803
61741	62633	62094	Pulaski	61449	Wayne
61743	62644	62538	62956	61479	62446
61769	62655	Morgan	62963	61483	62823
61775	62664	62601	62964	61491	62843
Logan	62682	62628	62976	Stephenson	62886
62512	Massac	62631	62992	61018	White
62518	62953	62692	Putnam	61032	62820
62519	McDonough	62695	61336	61039	62821
62548	61411	Moultrie	61340	61044	62835
62543	61416	61937	61363	61050	62844
62635	61420	Ogle	Randolph	61060	62887
62643	61422	61007	62217	61062	Whiteside
62666	61438	61030	62242	61067	61037
62671	61440	61047	62272	61089	61243
Macon	61470	61049	Richland	Tazewell	61251
62514	61475	61054	62419	61564	61261
62521	62374	61064	62425	61721	61270
62522	McHenry	61091	Rock	61734	61277
62523	60034	Peoria	Island	Union	61283
62526	McLean	61451	61201	62905	Will
62537	61701	61529	61236	62906	60432
62551	61720	61539	61239	62920	60433
Macoupin	61722	61552	61259	62926	60436
62009	61724	61602	61265	Vermilion	Williamson
62033	61728	61603	61279	60932	62921
62069	61730	61604	St. Clair	60942	62948
62085	61731	61605	62201	60960	62949
62088	61737	61606	62203	60963	62951
62093	61770	Perry	62204	61810	Winnebago
62626	Menard	62832	62205	61831	61077
62630	62642	62997	62220	61832	61101
62640	62673	Piatt	62289	61833	61102
62649	62688	61813	Saline	61844	61103
62672	Mercer	61830	62930	61848	61104
62674	61231	61839	62946	61857	Woodford
62685	61260	61855	Sangamon	61865	61516
62686	61263	61929	62625	61870	61545
62690	61276	61936	62689	61876	61570
Madison	61465	Pike	62703	61883	61760
62002	61466	62312	Schuyler	Wabash	61771
62048	61476	62314	61452	62410	
62058	61486	62323	62319	62852	
62060		62340	62344	62863	